

「銀河ステーション」
星祭りの夜、一人寂しく夜空を見上げる
ジョパンニの耳に突如響く車掌の声。
親友カンパネラとともに”本当の幸せ”を求めて
様々な星座を旅し、二人の行き着く先は――。

江別演劇プロジェクト Winds えぼあホール演劇公演10周年／宮沢賢治生誕130年記念 江別演劇プロジェクト Winds 公演
2026年7月7日(火) 19時15分開演 江別市大麻公民館 えぼあホール



この「銀河鉄道の夜」は、15年前、東日本大震災の年にフランスの子供たちのために仏語版が創られ、その後日本語版を制作、小説「幕が上がる」の背景ともなった作品です。これまで国内外で、たくさんの旅をしてきました。そして2024年には初めての手話付きパフォーマンスとして、新たな演出が始まり、新しい命が作品に吹き込まれました。

大人も子供も楽しめる作品ですので、ぜひ、たくさんのお客様に出会えればと願っています。

— 子供たちへ —

皆さんは、宮沢賢治さんの「銀河鉄道の夜」を読んだことがありますか？

ジョパンニとカンパネラという二人の少年が、銀河鉄道に乗って、宇宙を旅するお話です。このお芝居は、「銀河鉄道の夜」を読んだことのある人もない人も楽しめるものになっています。親子でも兄弟でも、みんなで楽しんで、それから、観た感想を話してみてください。

— 平田オリザ



撮影: igaki photo studio 画像提供: 豊岡演劇祭実行委員会

〔作・演出〕平田オリザ

銀河鉄道の夜

青年団 舞台手話通訳付き公演
〔原作〕宮沢賢治

出演：山田通野 永田莉子 福田倫子 知念史麻 高橋智子

舞台手話通訳：下坂幸恵 小平美香

舞台美術：杉山 至 照明：三嶋聖子 西本 彩 高木里桜 字幕：西本 彩 音楽：秋田雄治 映像：橋川徳史
映像操作：島田健蔵 衣裳：正金 彩 中原明子 舞台監督：中西隆雄 宣伝美術：太田裕子 テライラスト：マタキサキコ
制作：赤羽千久子 制作補佐：岩井由紀子 手話監修：中村千穂 馬場博史 舞台通訳：久保沢香葉
企画制作：青年団／(有)アゴラ企画 青年団 <http://www.seinendan.org>

江別演劇プロジェクト Winds えぼあホール演劇公演10周年／宮沢賢治生誕130年記念 江別演劇プロジェクト Winds 公演

2026年7月7日(火)
開演19:15 開場18:45 終演予定20:25

会場：えぼあホール(江別市大麻中町26-7・JR大麻駅北口から3分)

駐車台数78台 身障者用3台 駐車場の台数に限りがございますので、公共交通機関のご利用にご協力ください。
※札幌からJRでお越しの方は、札幌駅18:38 発→大麻駅18:54 着で間に合います。

チケット料金 (全席自由・税込)

一般:3,800円 19歳以上の学生:1,500円
18歳以下の子ども:未定(チケット招待)

*推奨年齢:小学4年生以上/未就学児はご入場いただけません
+「文化庁 子供舞台芸術鑑賞体験支援事業」対象分は指定席となります

チケット取り扱い

道新プレイガイド TEL.0570-00-3871(10時~19時、火曜定休)
モコモコード D26070701 ※セコマコードでの販売は公演日の7日前までとなります
市民交流プラザチケットセンター
大麻公民館 TEL.011-387-3315 / 野幌公民館 TEL.011-382-2414
中央公民館 TEL.011-382-2376 / 市民交流館ぱらっと TEL.011-374-1460
中面に記載されているお店

18:10より 大麻公民館(えぼあホールと同じ建物内)1階「研修室1」にて、舞台手話通訳についてのレクチャーを開催します。参加無料(詳しくは中面をご覧ください)

舞台手話通訳
レクチャー

文化庁 子供舞台芸術鑑賞体験支援事業

〔18歳以下〕無料招待(限定60席)

当公演は、文化庁の支援により18歳以下の方は無料、同伴の保護者等は半額で鑑賞いただけます。お申し込みは、メールか電話で Winds まで。

- ・申し込み定員に達した場合は、予告なく募集を停止します。
- ・同伴の方は、子供1人につき1人までです。(子供が3人から2人増えることに1人追加)
- ・ご入場の際、招待を受けられる方には、年齢確認をさせていただきます。



お問い合わせ

江別演劇プロジェクト Winds
E-mail: ebwinds@gmail.com
TEL.: 090-8637-8461(平田修二)
011-556-5609(カフェノルン)

主催：江別演劇プロジェクト Winds、北海道新聞社、有限会社アゴラ企画
企画・制作：青年団、有限会社アゴラ企画
共催：(株)江別振興公社、江別市教育委員会、(公財)北海道文化財団
助成：文化庁 劇場・音楽堂等における子供舞台芸術鑑賞体験支援事業 後援：北海道 協力：江別子ども劇場、舞台芸術共同企画、シアターネットかんげり共同開催事業 協賛：アルキタ江別南郷、江別協同自動車株式会社、江別製粉株式会社、王子エフテックス株式会社、office zen、語り・ひとり芝居ぐるーぷうるす、カフェビレッジフォレスト、生活協同組合コープさっぽろ、株式会社トダンファーム、株式会社町村農場、株式会社リ・ウインズ、農業生産法人株式会社柳原里、藤徳製工業株式会社、ほりかわ農産株式会社、丸栄産業株式会社、有限会社アール・エス北海道、有限会社コミュニティシステムプランニング、有限会社島田塗装、有限会社八広建設社(五十音順)

青年団 舞台手話通訳付き公演
〔作・演出〕平田オリザ

銀河鉄道の夜

〔原作〕宮沢賢治


公演をもっと
楽しむために「**舞台手話通訳**」を知るミニレクチャー開催!

「銀河鉄道の夜」の本番前に、舞台手話通訳に関するレクチャーを開催します。舞台手話通訳が生まれたきっかけ、これまでの歩みなどについて知っていただければと思います。お話は手話で行い、読み取り通訳・日本語字幕がつきます。

講師 | 手話監修 中村 千穂 さん **参加無料**

開催時間 | 18:10 から 20 分程度

開催場所 | 大麻公民館 研修室 1 (えばあホールと同じフロアです)



OJI 王子エフテックス株式会社

北海道江別市王子1番地
TEL:011-384-7311(代表)
http://www.oji-f-text.co.jp

右記のお店でも「銀河鉄道の夜」チケットを販売しています。

- カフェノルン 江別市大麻泉町 55-1 011-556-5609
- なほねふ喫茶室 江別市大麻泉町 7-14 011-387-9011
- カフェ・ド・サンレモ 江別市文京台東町 35-7 011-388-1008
- ドラマシアターども 江別市2条2丁目 7-1 011-384-4011

農業生産法人
株式会社 輝楽里



善 office zen
Insurance & Financial Planning Service

●一般整備 ●車検 ●現金塗装 (各種保険取扱い) ●新車、中古車販売・買取

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!
江別協同自動車株式会社

お気軽にお電話下さい!!
本社・工場 TEL.382-1100
車調販売 TEL.384-2888

ほり・わたりとらふ
うららる亭



えべつ館(にわか) 新作発表

2026年7月4日(土) 14:00
江別市セラミックアートセンター Tel: 011-385-1004

第3回 江別deプチ演劇フェスティバル

2026年10月12日(月祝)14:00
江別市コミュニティセンター Tel: 011-382-2376

株式会社 江別振興公社

[江別市三公民館・コミュニティセンター・市民文化ホール指定管理者]

〒069-0812 江別市幸町10番地7 TEL (011) 381-1011
(国道12号新栄通り角 フルインビル2F) FAX (011) 382-1131

Re·Win's ・建物解体・アスベスト除去・不動産取引

クオリティの高い安心安全な解体工事で
未来に繋がる豊かな環境づくりを目指します

株式会社 リ・ウインズ
代表取締役 安澤 昭雄

〒003-0026
札幌市白石区本通13丁目南9番14号プラザ館本通
TEL:011-866-2234 FAX:011-846-1580
E-mail:riwins@gray.plala.or.jp
URL:http://re-wins.com

演劇で地域を豊かにし、未来を担う青少年を育てます!

 江別製粉	 牛と向き合うことは 人の幸せと 向き合うこと。	 TONDEN FARM
<p>つなぐ COOP SAPPORO</p>	<p>各種塗装工事、看板のことなら! 藤塗装工業(株) 代表取締役 後藤 一樹 〒099-0812 北海道江別市幸町29-5 TEL 011-384-3710 / FAX 011-382-3687</p>	<p>Community System Planning DSP 絶縁・替機システム創りのお役立ち IT・ネットワーク・ソリューション 有限会社 コミュニティーシステムプランニング 〒069-0841 江別市大麻元町158番地13 TEL 011(387)1147 / FAX 011(387)5268</p>
<p>別れ路を真心で... (有)八広葬儀社 無理無駄の無い葬送スタイルをアドバイス 江別市幸町1-13-2 八広ビル202号室 ☎(011)385-8783</p>	<p>Log House cafe restaurant ビッグフォーレスト 江別市大麻桜木町21-14 ☎011-386-6633</p>	<p>一般建築塗装 有限会社 島田塗装 江別市大麻泉町50番地24 電話:011-383-4290 / FAX:011-383-4295 / 携帯:090-3776-9232 Email:almadatosou@bz01.plala.oc.jp</p>
<p>フリーペーパー 約90カ所 設置</p> <p>バイト探しは アルキタ HAJ 江別南幌札幌</p> <p>ご自由にお持ちください ¥0 江別・南幌・札幌の 求人情報 毎週(土)隔日発行</p> <p>地元で働く、楽しく働く! アルキタフリーペーパー 江別南幌のおシゴト こちらもチェック! アルキタフリーペーパーが仕事探し!</p> <p>スマホ・パソコンからも ラクラク検索! アルキタ 検索 https://www.arukita.com/ 毎週月曜日 発行・更新</p> 		
<p>RS GROUP ~SINCE1963~</p> <p>感謝とありがとうを胸に道民に愛される100年企業へ</p> <p>RS北海道 株式会社 ほりかわ農産 株式会社 丸栄産業 株式会社 ファームしんりん株式会社 まちのやおや 合同会社 有限会社 勇猛商事 有限会社 アール・エス北海道</p> <p>～ 北海道下請協力会 ～</p>   		